

polaris
ТЕХНИКА УЮТНОЙ ЖИЗНИ

Руководство по эксплуатации / Гарантия
Інструкція з експлуатації / Гарантія
Пайдалану жөніндегі нұсқау / Кепілдік
Manual instruction / Guarantee



PCWH 2067Di

Обогреватель настенный керамический
Обігрівач керамічний настінний
Қабырғаға орнатылатын керамикалық жылытқыш
Ceramic wall heater

**Обогреватель настенный керамический
POLARIS
Модель PCWH 2067Di
Инструкция по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Оглавление

Общие указания по безопасности	2
Специальные указания по безопасности прибора	3
Описание прибора	4
Монтаж и установка	4
Эксплуатация прибора	5
Чистка и уход	6
Технические характеристики	6
Информация о сертификации	7
Гарантийное обязательство	8

Общие указания по безопасности

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО). Обратитесь за советом к квалифицированному специалисту.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- **Внимание! Использование прибора в нештатном положении (при установке на пол либо на любую другую горизонтальную поверхность) может привести к тепловой деформации или поломке прибора. Эксплуатация прибора с нарушением правил установки лишает Вас права на гарантийное обслуживание!**
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- По окончании эксплуатации, при чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.

- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

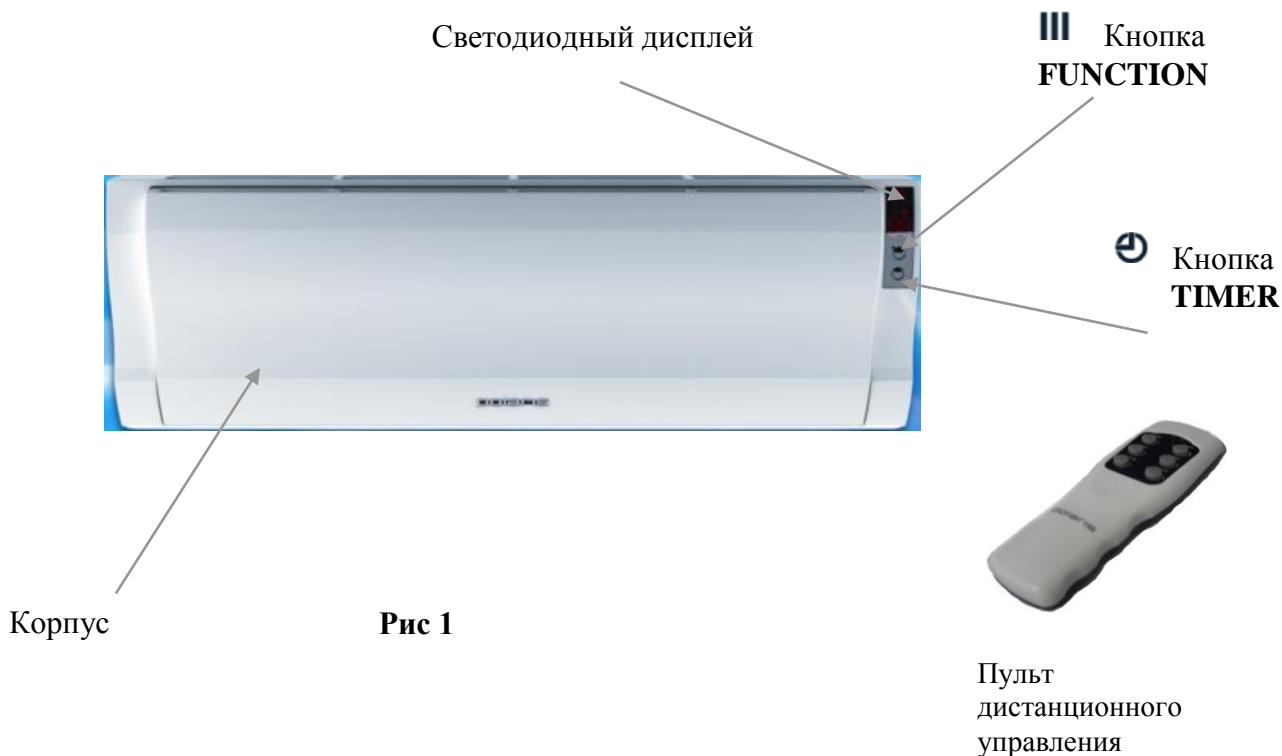
Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой шнур. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой шнур. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- После использования никогда не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора, так как со временем это может привести к его излому. Всегда гладко расправляйте сетевой шнур на время хранения.
- Замену сетевого шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

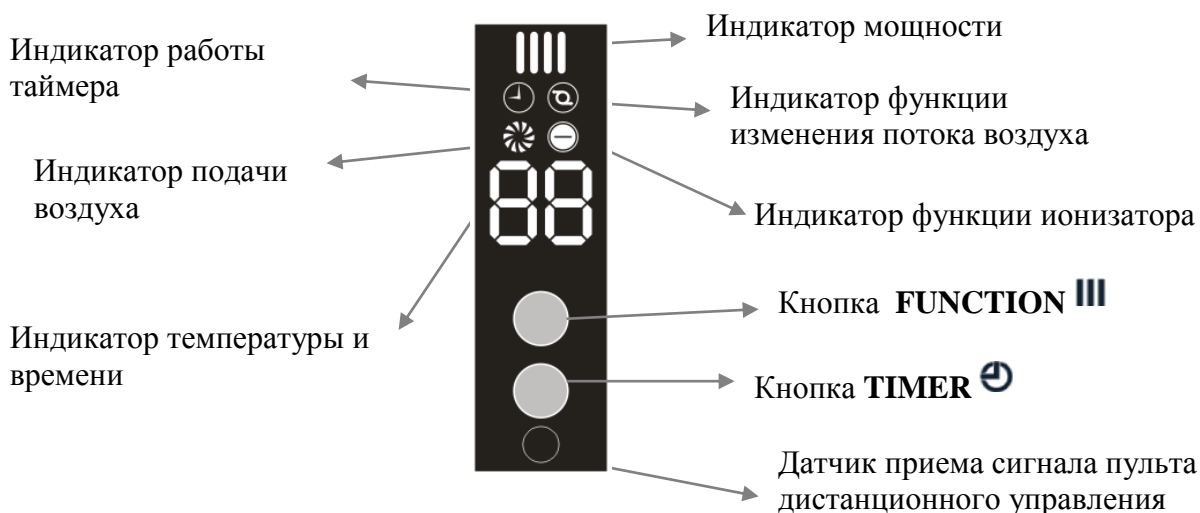
Специальные указания по безопасности данного прибора

- Напряжение сети и мощность, подводимые к обогревателю, должны соответствовать данным, указанным на шильдике на боковой поверхности прибора.
- Категорически запрещается накрывать комнатный обогреватель во время работы.
- Место подачи горячего воздуха имеет высокую температуру. Не прикасайтесь к нему.
- Извлекайте штепсельную вилку из розетки, когда прибор не используется или перед чисткой.
- Никогда не погружайте сетевой шнур, вилку или комнатный обогреватель в воду или любую другую жидкость.
- Не позволяйте детям пользоваться комнатным обогревателем.
- Не вставляйте пальцы или какие-либо предметы в комнатный обогреватель.
- Запрещается тянуть, перекручивать или иным образом портить сетевой шнур.
- В приборе используется специальный сетевой шнур, и он может быть заменен только специалистами сервисной службы, поскольку для этого требуются специальные инструменты.
- Ремонт электрических приборов могут выполнять только специально подготовленные электрики. Неправильно выполненный ремонт создает серьезный риск пользователю.
- Не используйте комнатный обогреватель с поврежденным сетевым шнуром, после сбоя в работе, после попадания жидкости или после какого-либо другого повреждения. При подозрении на повреждение доставьте комнатный обогреватель в сервисную службу для проверки, ремонта или настройки.
- Не используйте прибор при расположении на горизонтальных поверхностях.

Описание прибора



Обозначения на дисплее:



Монтаж и установка.

- Обогреватель должен быть установлен на высоту не менее 1,8 метра от уровня пола. **См. Рис 2**
- Электрический силовой разъём и подводка должны быть смонтированы на высоте, обеспечивающей недоступность для детей.
- Для монтажа обогревателя необходимы 2 эластичные вставки, 2 шурупа, входящие в комплект обогревателя
- Монтажные отверстия в стене сверлятся на расстоянии **57,5 см.** друг от друга по горизонтали, а также не менее 2,0 метров от уровня пола по высоте таким образом, чтобы нагреватель находился не менее 1,8 метра от уровня пола См. Рис 2, Рис3. ,Рис 4.

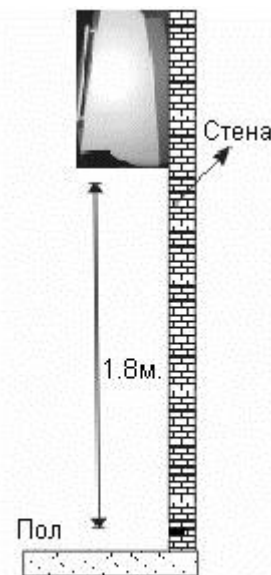


Рис. 2

- Сверлить монтажные отверстия следует глубиной 42-45мм., диаметром – 8 мм. Завернутый шуруп должен выступать из поверхности стены на 18-20 мм.
- Если силовой провод чересчур длинный, Вы можете намотать его в корпусе обогревателя.
- Установив обогреватель, плотно затяните шурупы.



Рис. 3

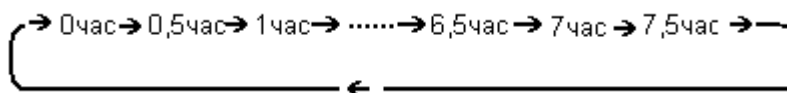


Рис. 4

Эксплуатация прибора

Пульт дистанционного управления

- Соблюдая полярность, вставьте элементы питания в пульт дистанционного управления (Элементы питания в комплект не входят).
 - При нажатии кнопки функций пульта дистанционного управления, Вы услышите звуковой сигнал.
 - При нажатии кнопки **“ON/OFF”** загорится индикаторная лампочка, включится вентилятор, створки обогревателя автоматически откроются, нагнетая воздух в помещение. На дисплее отобразится температура окружающего воздуха.
 - При нажатии кнопки **“HEATER”** на пульте дистанционного управления приводится в действие первый режим обогрева 1кВт. При нажатии вторично на кнопку **“HEATER”** включается второй режим обогрева 2кВт.
 - Установка температуры. При однократном нажатии кнопки установка температуры возрастает на 1°C. Диапазон изменения температуры от 18-45°C. После достижения уровня установки температуры 45°C, при последующем нажатии кнопки происходит возврат установки на уровень 18°C.
 - Установка функции «изменение направления воздушного потока». Для включения этой функции нажмите кнопку **“SWING”**, для выключения нажмите кнопку вторично.
 - Очистка воздуха. При однократном нажатии на кнопку **“ANION”** активизируется функция ионизации воздуха. При повторном нажатии на кнопку функция отключается.
- Установка таймера.** Таймер устанавливается нажатием кнопки **“TIMER”** на пульте дистанционного управления от 0,5 часа до 7,5 часов. При каждом новом нажатии кнопки **“TIMER”**, время таймера увеличивается на 0,5 часа и устанавливается соответственно.



Внимание. При выключении обогревателя при установленном таймере, значения установок таймера стираются из памяти.

При выключении обогревателя, он будет работать в режиме вентиляции для охлаждения нагревательных элементов в течение 30 секунд, после чего прибор отключится автоматически, створки закроются.

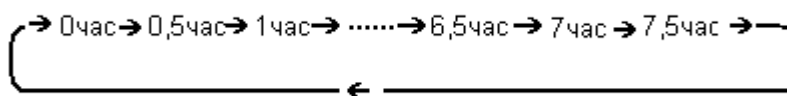
Управление прибором кнопками на обогревателе

III Кнопка «FUNCTION»

- При первом однократном нажатии на кнопку «**FUNCTION**», Вы услышите звуковой сигнал, загорится индикаторная лампочка, включится вентилятор, створки обогревателя автоматически откроются, нагнетая воздух в помещение. На дисплее отобразится температура окружающего воздуха.
- При втором однократном нажатии на кнопку «**FUNCTION**» приводится в действие первый режим обогрева 1кВт и светится соответствующий индикатор
- При третьем однократном нажатии на кнопку «**FUNCTION**» включается второй режим обогрева 2кВт и светится соответствующий индикатор.
- При четвёртом однократном нажатии кнопки «**FUNCTION**» включается функция изменения направления воздушного потока, светится индикатор «**SWING**».
- Прибор выключится при пятом однократном нажатии на кнопку «**FUNCTION**». Если обогреватель работает только в режиме вентиляции, индикатор работы вентилятора на контрольной панели гаснет, все функции прекращают работу.
- Когда обогреватель работает в режиме нагрева, индикатор работы вентилятора светится. При выключении обогревателя, он будет работать в режиме вентиляции для охлаждения нагревательных элементов в течение 30 секунд, индикатор при этом будет светиться, после чего прибор и индикатор отключатся автоматически, створки закроются.
- При удержании в нажатом состоянии кнопки «**FUNCTION**» более 3 секунд, включается функция установки температуры. Диапазон изменения температуры от 18-45°C. При последующем однократном нажатии кнопки установка температуры возрастает на 1°C. После достижения уровня установки температуры 45°C, при последующем нажатии кнопки происходит возврат установки на уровень 18°C.

Кнопка «**TIMER**»

При каждом новом нажатии кнопки "**TIMER**", время таймера увеличивается на 0,5 часа и устанавливается соответственно.



- При удержании в нажатом состоянии кнопки "**TIMER**" более 3 секунд, включается функция ионизации воздуха. Для выключения работающей функции ионизации воздуха, нажмите и удерживайте кнопку "**TIMER**" не менее 5 секунд.

Чистка и уход

- Перед чисткой отключите прибор от сети и дайте ему остыть. Протрите мягкой влажной тряпкой. Не применяйте растворителей или абразивов.
- Керамический обогреватель необходимо регулярно чистить, снимать пыль с его поверхности, поскольку пыль отрицательно воздействует на эффективность работы прибора.
- Не используйте для чистки аппарата острые и твердые предметы.

Примечание: По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы сможете сохранить окружающую среду

Технические данные

РСWH 2067Di – настенный обогреватель электрический керамический торговой марки Polaris

Напряжение: 220-240 В.

Частота: ~50 Гц

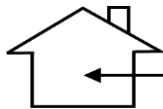
Максимальная потребляемая мощность: 2000Вт

Класс защиты - I

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

Информация о сертификации

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ и др.
Сертификат соответствия № TC RU C-US.AE51.B.00083 Серия RU № 0025622
Срок действия с 12.02.2013 по 11.02.2014.



Расчетный срок службы изделия: 5 лет
Гарантийный срок: 1 год со дня покупки

Производитель:

Texton Corporation LLC - ООО "Текстон Корпорэйшн"
State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, USA.
1313 Н. Маркет Стрит, Помещение 5100, г. Уилмингтон, штат Делавэр, 19801, США

ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: **Обогреватель настенный керамический**

Модель: PCWH 2067Di

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «Texton Corporation LLC» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно быть приобретено исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов вовнутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий Polaris обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу Polaris.

*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: www.polar.ru

Обігрівач настінний керамічний

POLARIS

Модель PCWH 2067Di

Інструкція з експлуатації

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблені відповідно до високих вимог якості, функціональності і дизайну. Ми впевнені, що Ви будете задоволені придбанням нового виробу нашої фірми.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу і догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом з гарантійним талоном, касовим чеком, по можливості, картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

Зміст

Загальні вказівки з безпеки.....	9
Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу.....	10
Опис приладу	11
Монтаж і встановлення	11
Експлуатація приладу	12
Чищення та догляд	13
Технічні дані	14
Інформація про сертифікацію.....	14
ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ.....	15

Загальні вказівки з безпеки

- Прилад призначений виключно для побутового використання.
- Прилад повинен використовуватися тільки за призначенням.
- Щоразу перед вмиканням приладу оглядайте його. При наявності ушкоджень приладу і шнуру живлення в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
- **Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванн, рукомийників або інших ємностей, заповнених водою.**
- В жодному разі не занурюйте прилад у воду або інші рідини.
- Для додаткового захисту доцільно встановити пристрій захисного вимкнення (ПЗВ). Зверніться за порадою до кваліфікованого фахівця.
- Вмикайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед вмиканням переконайтеся, що прилад розрахований на напругу, що використовується в мережі.
- **Будь-яке помилкове вмикання позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Прилад може вмикатися тільки в мережу з заземленням. Для забезпечення Вашої безпеки заземлення повинне відповідати встановленим електротехнічним нормам. Не користуйтеся нестандартними джерелами живлення або пристроями підключення.
- **Увага! Використання приладу в нестандартному положенні (при встановленні на підлогу або на будь-яку іншу горизонтальну поверхню) може привести до теплової деформації або поломки приладу. Експлуатація приладу з порушенням правил монтажу позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування!**
- Не користуйтеся приладом поза приміщеннями. Бережіть прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологи (в жодному разі не занурюйте прилад у воду). Не

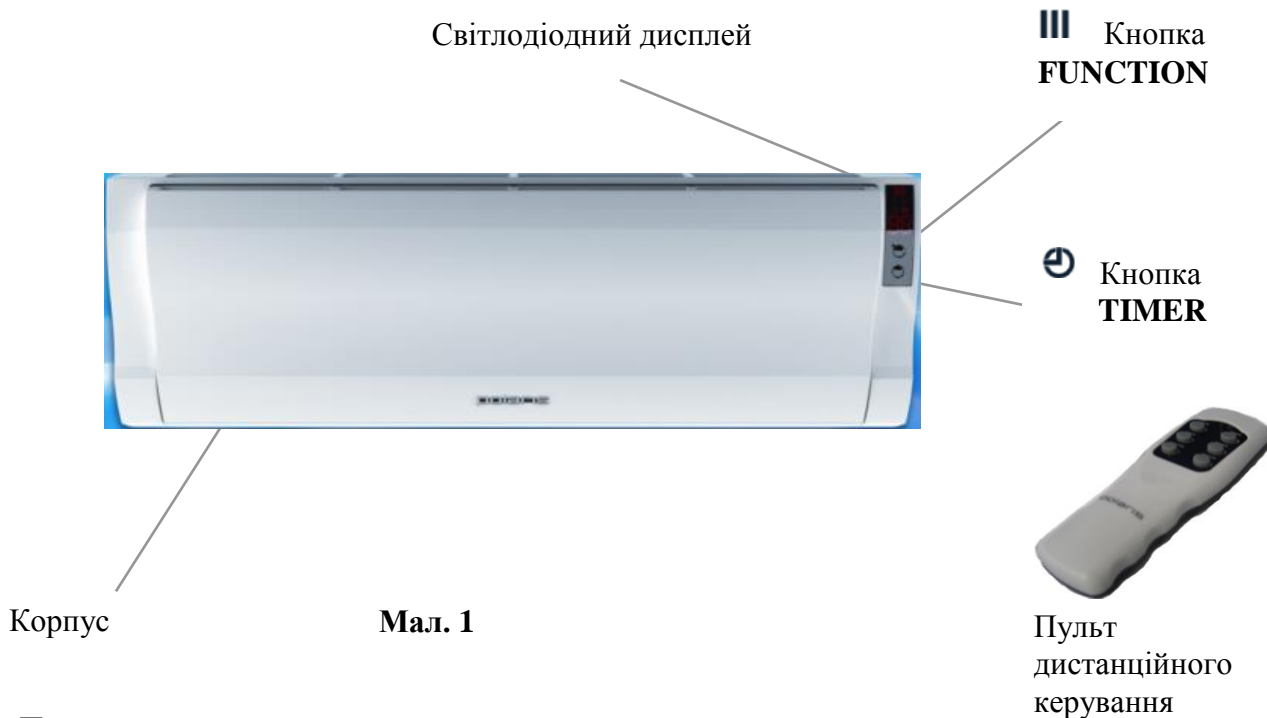
торкайтеся приладу вологими руками. При намоканні приладу негайно відключіть його від мережі.

- По закінченні експлуатації, чищенню або поломці приладу завжди вимикайте його з мережі.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор з приладом.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за шнур живлення. Забороняється також відключати прилад від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При вимиканні приладу з мережі тримайтеся за штепсельну вилку.
- Після використання ніколи не обмотуйте шнур електроживлення навколо приладу, тому що згодом це може привести до заломлення шнуру. Завжди гладко розправляйте шнур на час зберігання.
- Заміну шнура живлення можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці – співробітники сервісного центру. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт повинен здійснюватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися тільки оригінальні запасні частини.

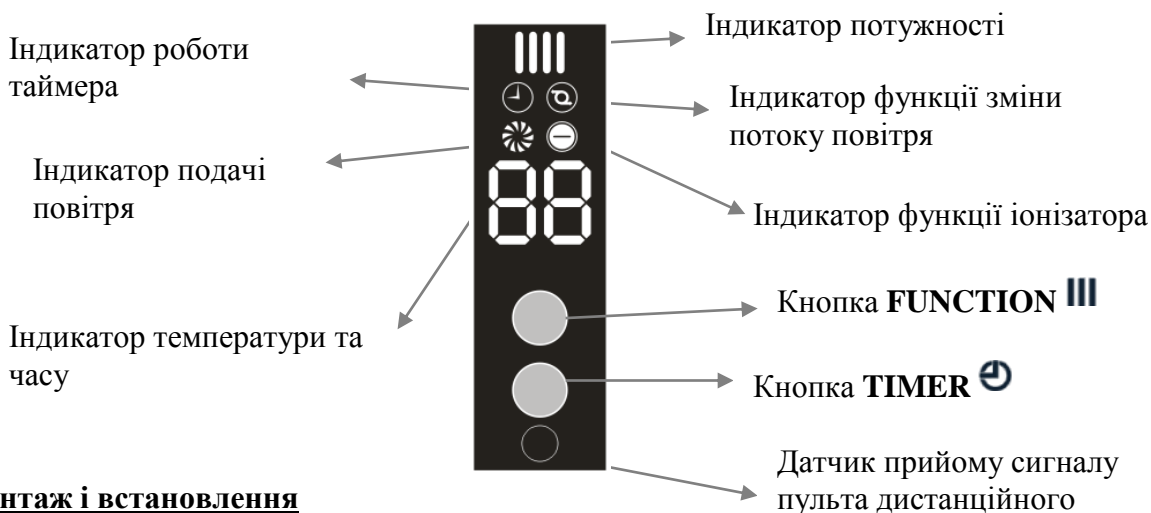
Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу

- Напруга мережі та потужність, що підводяться до обігрівача, повинні відповідати даним, зазначеним на шильдику на боковій поверхні приладу.
- Категорично забороняється накривати кімнатний обігрівач під час роботи.
- Місце подачі гарячого повітря має високу температуру. Не торкайтеся до нього.
- Витягайте штепсельну вилку з розетки, коли прилад не використовується або перед чищенням.
- Ніколи не занурюйте шнур живлення, вилку або кімнатний обігрівач у воду або будь-яку іншу рідину.
- Не дозволяйте дітям користуватися кімнатним обігрівачем.
- Не вставляйте пальці або металеві предмети в кімнатний обігрівач.
- Забороняється тягти, перекручувати або іншим способом псувати шнур живлення.
- У приладі використовується спеціальний шнур живлення, і він може бути замінений тільки фахівцями сервісної служби, оскільки для цього потрібні спеціальні інструменти.
- Ремонт електричних приладів можуть виконувати тільки спеціально підготовлені електрики. Неправильно виконаний ремонт створює серйозний ризик для користувача.
- Не використовуйте кімнатний обігрівач з ушкодженим мережним шнуром, після збою в роботі, після потрапляння рідини або після будь-якого іншого ушкодження. При підозрі на ушкодження доставте кімнатний обігрівач у сервісну службу для перевірки, ремонту або налаштування.
- Не використовуйте прилад при розташуванні на горизонтальних поверхнях.

Опис приладу

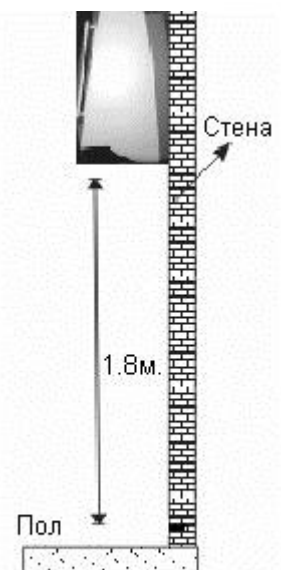


Позначення на дисплеї:



Монтаж і встановлення

- Обігрівач повинен бути встановлений на висоті не менш 1,8 метра від рівня підлоги. **Див. мал. 2**
- Електричний силовий роз'єм та підвід повинні бути змонтовані на висоті, що забезпечує недосяжність для дітей.
- Для монтажу обігрівача необхідні: 2 еластичні вставки, 2 шурупи, що входять до комплекту обігрівача мал. 3.
- Монтажні отвори в стіні свердяться на відстані **57,5 см** один від одного по горизонталі, а також не менше 2,0 метрів від рівня підлоги по висоті таким чином, щоб нагрівач перебував не менше 1,8 метрів від рівня підлоги. **Див. мал. 2, мал. 3, мал. 4**
- Свердлити монтажні отвори треба глибиною 42-45мм., діаметром - 8 мм. Закручений шуруп повинен виступати з поверхні стіни на 18-20 мм.
- Якщо силовий провід надто довгий, Ви можете змотати його в корпусі обігрівача.
- Встановивши обігрівач, щільно затягніть шурупи.



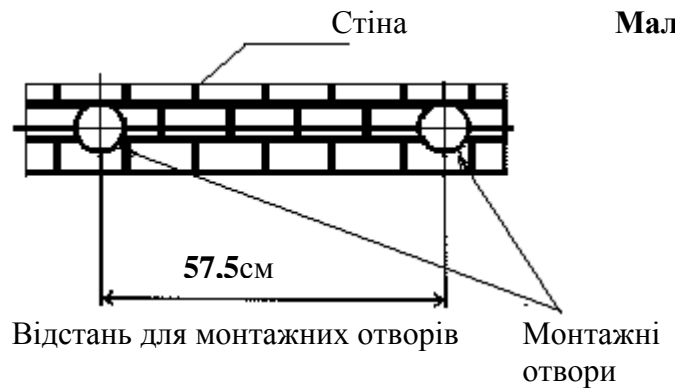
Мал. 2



Монтажні отвори

Корпус

Мал. 3



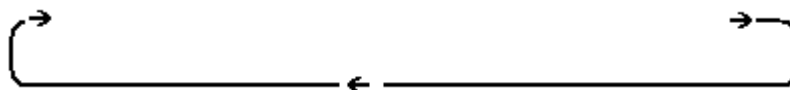
Відстань для монтажних отворів

Монтажні отвори

Експлуатація приладу

Пульт дистанційного керування

- Дотримуючись полярності, вставте елементи живлення в пульт дистанційного керування.
- При натисканні кнопки функцій пульта дистанційного керування, Ви почуєте звуковий сигнал.
- При натисканні кнопки **ON/OFF** засвітиться індикаторна лампочка, ввімкнеться вентилятор, стулки обігрівача автоматично відкриються, нагнітаючи повітря в приміщення. На дисплеї відобразиться температура навколишнього повітря.
- При натисканні кнопки "**HEATER**" на пульті дистанційного керування приводиться в дію перший режим обігріву 1 кВт. При натисканні вдруге на кнопку "**HEATER**" вмикається другий режим обігріву 2 кВт.
- Встановлення температури. При одноразовому натисканні кнопки налаштування температури зростає на 1°C. Діапазон зміни температури від 18 до 45°C. Після досягнення рівня налаштування температури 45°C, при наступному натисканні кнопки відбувається повернення налаштування на рівень 18°C.
- Встановлення функції «зміна напрямку повітряного потоку». Для вмикання цієї функції натисніть кнопку "**SWING**", для вимикання вдруге натисніть кнопку.
- Очищення повітря. При однократному натисканні на кнопку "**ANION**" активізується функція іонізації повітря. При повторному натисканні на кнопку функція вимикається.
- **Налаштування таймера.** Таймер встановлюється натисканням кнопки "**TIMER**" на пульті дистанційного керування від 0,5 години до 7,5 годин. При кожному новому натисканні кнопки "**TIMER**", час таймера збільшується на 0,5 години та встановлюється відповідно:
→0год.→0,5год.→1год.→...→6,5год.→7год.→7,5год.



Увага. При вимиканні обігрівача при встановленому таймері значення налаштувань таймера стираються з пам'яті.

При вимиканні обігрівача, він буде працювати в режимі вентиляції для охолодження нагрівальних елементів протягом 30 секунд, індикатор при цьому буде світитися, після чого прилад та індикатор вимкнуться автоматично, а стулки закриються.

Керування приладом кнопками на обігрівачі

III Кнопка «**FUNCTION**»

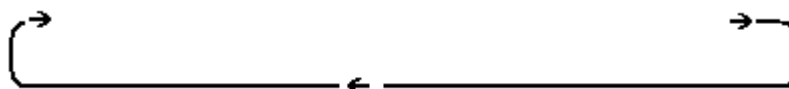
- При першому одноразовому натисканні на кнопку «**FUNCTION**», ви почуєте звуковий сигнал, засвітиться індикаторна лампочка, ввімкнеться вентилятор, стулки обігрівача автоматично відкриються, нагнітаючи повітря в приміщення. На дисплеї відобразиться температура навколишнього повітря.

- При другому одноразовому натисканні на кнопку «**FUNCTION**» приводиться в дію перший режим обігріву 1 кВт і світиться відповідний індикатор.
- При третьому одноразовому натисканні на кнопку «**FUNCTION**» вмикається другий режим обігріву 2кВт і світиться відповідний індикатор.
- При четвертому одноразовому натисканні кнопки «**FUNCTION**» вмикається функція зміни напрямку повітряного потоку, світиться індикатор «**SWING**».
- Прилад вимкнеться при п'ятому одноразовому натисканні на кнопку «**FUNCTION**». Якщо обігрівач працює тільки в режимі вентиляції, індикатор роботи вентилятора на контрольній панелі гасне, всі функції припиняють роботу.
- Коли обігрівач працює в режимі нагрівання, індикатор роботи вентилятора світиться. При вимиканні обігрівача, він буде працювати в режимі вентиляції для охолодження нагрівальних елементів протягом 30 секунд, індикатор при цьому буде світитися, після чого прилад та індикатор автоматично вимкнуться і стулки закриються.
- При утриманні в натиснутому стані кнопки «**FUNCTION**» більше 3 секунд, вмикається функція налаштування температури. Діапазон зміни температури від 18-45°C. При наступному одноразовому натисканні кнопки налаштування температури зростає на 1°C. Після досягнення рівня налаштування температури 45°C, при наступному натисканні кнопки відбувається повернення налаштування на рівень 18°C.

Кнопка «**TIMER**»

- При кожному новому натисканні кнопки "**TIMER**", час таймера збільшується на 0,5 години та встановлюється відповідно.

→0год.→0,5год.→1год.→...→6,5год.→7год.→7,5год.



- При утриманні в натиснутому стані кнопки "**TIMER**" більше 3 секунд, вмикається функція іонізації повітря. Для вимкнення працюючої функції іонізації повітря, натисніть та утримуйте кнопку "**TIMER**" не менше 5 секунд.

Чищення та догляд

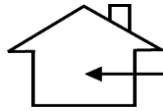
- Перед чищенням вимкніть прилад з мережі та дайте йому охолонути. Протріть м'якою вологою ганчіркою. Не застосовуйте розчинників або абразивів.
- Керамічний обігрівач необхідно регулярно чистити, знімати пил з його поверхні, оскільки пил негативно впливає на ефективність роботи приладу.
- Не використовуйте для чищення апарату гострі та тверді предмети.

Технічні дані

PCWH 2067Di – електричний обігрівач настінний керамічний торговельної марки Polaris
 Напруга: 220-240 В
 Частота: ~50 Гц
 Максимальна споживана потужність: 2000 Вт
 Клас захисту – I

Примітка: Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень, між інструкцією та виробом можуть спостерігатися певні розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

Інформація про сертифікацію



Розрахунковий строк служби виробу: 5 років

Гарантійний строк: 1 рік від дня покупки

Виробник:

ТОВ "Текстон Корпорейшн"

1201 Маркет Стріт, Вілмінгтон 19801, штат Делавер, США

ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: Обігрівач настінний керамічний

Модель: PCWH 2067Di

Ця гарантія надається виробником на додачу до прав споживача, встановлених чинним законодавством України, і жодною мірою не обмежує їх.

Ця гарантія діє протягом 12 місяців з дати придбання виробу і забезпечує гарантійне обслуговування виробу у випадку виявлення дефектів, пов'язаних з матеріалами та роботою. У цьому випадку споживач має право, серед іншого, на безкоштовний ремонт виробу. Ця гарантія дійсна при дотриманні наступних умов:

1. Виріб повинен бути придбаний в Україні і винятково для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися в суворій відповідності до інструкції з експлуатації, з дотриманням правил та вимог безпеки.
2. Обов'язки виробника за цією гарантією виконуються на території України продавцями - уповноваженими дилерами виробника і офіційними обслуговуючими (сервісними) центрами. Ця гарантія не поширюється на вироби, придбані в продавців, не уповноважених виробником, які самостійно відповідають перед споживачем відповідно до українського законодавства.
3. Ця гарантія не поширюється на дефекти виробу, що виникли в результаті:
 - Хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів всередину виробу;
 - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил і вимог техніки безпеки;
 - Зношення деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим строком використання;
 - Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами*;
4. Ця гарантія дійсна по пред'явленню разом з оригіналом справжнього талона, оригіналом товарного чека, виданого продавцем, і виробу, у якому виявлені дефекти.
5. Ця гарантія дійсна тільки для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, які використовуються для комерційних, промислових або професійних цілей.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів POLARIS звертайтеся до Вашого місцевого офіційного продавця POLARIS.

*Адреси авторизованих обслуговуючих центрів на сайті Компанії: www.polar.ru

Қабырғаға орнатылатын керамикалық жылытқыш
POLARIS
Моделі PCWH 2067Di
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

POLARIS сауда белгісімен шығатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күтуге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сақтаңыз.

Мазмұны

Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар.....	16
Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар	17
Құралдың сипаттамасы	18
Жылытқышты құрастыру және орнату	18
Құралды пайдалану	19
Тазарту және күтім	20
Техникалық сипаттамасы.....	21
Сертификаттау туралы ақпарат.....	21
Кепілдік міндеттеме	22

Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар

- Құралды тек тұрмыста ғана пайдалану үшін қолданылады.
- Құралды тек қана мақсаты бойынша пайдаланады.
- Әр жолы құралды қоспас бұрын оны қарап шығыңыз. Құралдың және желілік сымның ақауы болса, құралды розеткаға қосуға мүлдем болмайды.
- **Назар аударыңыз! Құралды ванна, шұңғылша немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды.**
- Құралды суға немесе басқа сұйықтыққа батырып, салуға мүлдем болмайды.
- Қосымша қорғаныс үшін қорғанысты сөндіру құрылғысын (ҚСҚ) орнату қажет. Кеңесті білікті маманнан алыңыз.
- Құралды тек қана ауыспалы ток көзіне ғана қосыңыз (~). Қоспас бұрын, құралдың желіде қолданылатын кернеуге арналғанына көз жеткізіңіз.
- **Кез келген ақау бола тұра құралды іске қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Құралды тек қана жерге тұйықталған желіге ғана қосады. Сіздің қауіпсіздігіңізді қамтамасыз ету үшін жерге тұйықталу бекітілген электротехникалық нормаларға сәйкес келуі тиіс. Стандартты емес қоректендіру көздерін немесе қосу құрылғыларын пайдалануға болмайды.
- **Назар аударыңыз! Құралды штаттан тыс, яғни, оқыс күйде (еденге немесе басқа да көлденең бетке орнату кезінде) пайдалану жылу деформациясына немесе құралдың сынуына әкеп соқтыруы мүмкін. Қажетті ережелерді сақтамай құралды орнату Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады!**

- Құралды бөлмежайдан тысқары жерде пайдаланбаңыз. Құралды ыстықтан күн сәулесінің тікелей түсуінен, ылғалдықтан (ешқашан құралды суға батырып салмаңыз), сонымен қатар, сүйір бұрыштарға соғылуынан сақтаңыз. Ылғал қолмен құралды ұстауға болмайды. Құрал дымқылданса, бірден желіден ажыратыңыз.
- Пайдаланып болғаннан кейін, тазарту алдында немесе ақау анықталған жағдайда құралды әрқашан желіден ажыратыңыз.
- Аталмыш құрал құралды қолдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргізілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алмағанда, білімі мен тәжірибесі жоқ немесе жүйке жүйесінде немесе психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған.
- Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалап отырыңыз.
- Құралды желілік сымнан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, желілік сымнан ұстап желіден ажыратуға тыйым салынады. Құралды желіден ажыратқанда штепсельді ашадан ұстаңыз.
- Пайдаланып болғаннан кейін, электрмен қоректендіру сымын құралды айналдыра орауға болмайды, себебі, уақыт өте келе бұл сымның үзілуіне әкеп соғуы мүмкін. Қашанда сақтау үшін сымды жақсылап тарқатыңыз.
- Сымды тек қана білікті мамандар – қызмет көрсету орталығының қызметкерлері ғана ауыстыра алады. Біліктілігі жоқ тұлға тарапынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
- Құралды өз бетіңізбен жөндеуге болмайды. Жөндеуді қызмет көрсету орталығының білікті мамандары ғана жүзеге асыруы керек.
- Құралды жөндеу үшін тек қана түпнұсқалы қосалқы бөлшектер пайдаланылады.

Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар

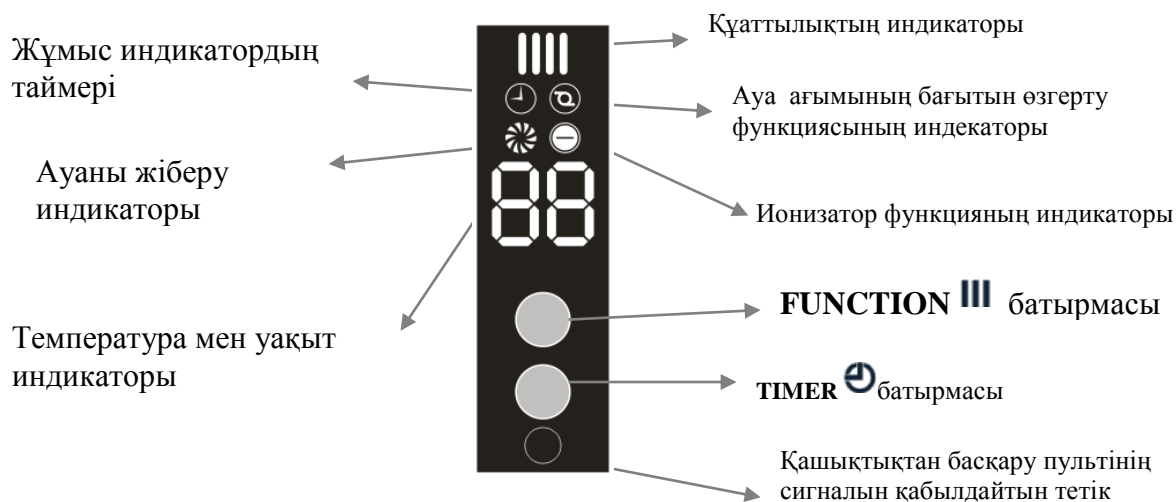
- Жылытқышқа жалғанатын желінің кернеуі мен қуаттылығы жылытқыштың бүйір жағындағы орналасқан техникалық кестешесінде (шилдикте) көрсетілген сипаттамаларға сәйкес келуі керек.
- Бөлме жылытқышы жұмыс жасап тұрған кезде оны ешнәрсемен жабуға мүлдем болмайды.
- Жылытқыштың ыстық ауа шығарылатын орын жоғарғы температураға дейін қатты қызады. Ол жерді ұстамаңыз.
- Құралды қолданбасаңыз немесе оны тазарту алдында штепсель ашасын розеткадан ажыратыңыз.
- Құралды оның желілі сымын және ашасын суға немесе басқа сұйықтыққа батырып, салуға мүлдем болмайды.
- Балаларға бөлме жылытқышпен ойнауға не өз бетінше пайдалануға болмайды.
- Бөлме жылытқышқа қол не аяқ саусақтарыңызды тигізбеңіз немесе метал заттарды салмаңыз.
- Желілі сымды тартуға, байлап орауға, бұрауға болмайды немесе оған басқаша зақым келтірмеңіз.
- Құралда арнайы желелі сым орнатылған және ол тек қана қызмет көрсету орталығының мамандары арқылы ауыстырылады, себебі оны ауыстыруға арнайы құралдар қолданылады.
- Электр құралдарының жөндеу жұмыстарын тек қана арнайы дайындалған электр маманы ғана жасай алады. Жөндеу жұмыстары дұрыс атқарылмаса пайдаланушыға айтарлықтай қауіп төндіреді.
- Бөлме жылытқышының желілі сымы зақымдалса, құрылғы жұмыс барысында тоқтап қалса, немесе оған сұйықтық тамса, сондай-ақ, басқа да ақаулық туындаса оны қолданбаңыз. Ақаулықтар бар екеніне күмән туған жағдайда, бөлме жылытқышын қызмет көрсету орталығына тексеруге, жөндеуге немесе оның функцияларын реттеу үшін жеткізіңіз.

- Құралды еденге немесе басқа да көлденең бетке қойып пайдалаңыз.

Құралдың сипаттамасы

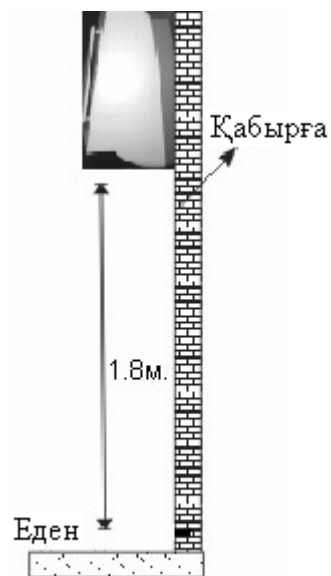


Дисплейдегі белгілер:



Жылытқышты құрастыру және орнату.

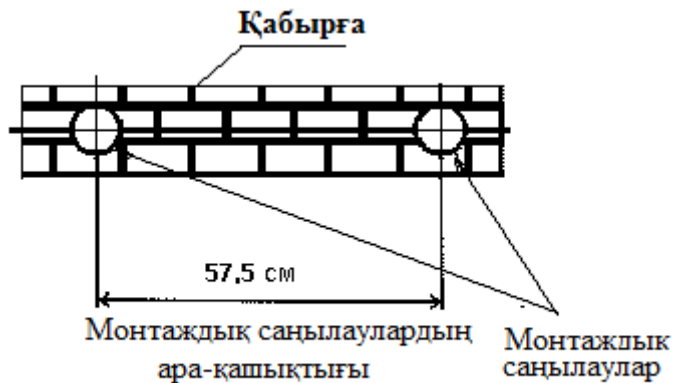
- Жылытқыш еден деңгейінен 1,8 метрден кем емес биіктікте орнатылуы тиіс. **2 суретті қараңыз.**
- Электрлі күш ажыратқышы және жалғастырғыш балалардың қолы жетпейтіндей биіктікте құрастырылуы тиіс.
- Жылытқышты қабырғаға құрастыру үшін: 2 иілмелі қондырма, 2 бұрандалы шеге. **2 суретті қараңыз.**
- Қабырғадағы монтаждық саңылаулар көлденеңінен бір-бірінен 57,5 см. қашықтықта бұрғыланады, сондай-ақ, жылытқыш еден деңгейінен 1,8



2 сурет

метрден кем емес қашықтықта орналасатындай, еден деңгейінен 2,0 метрден кем емес биіктікте бұрғылануы тиіс. 2 Суретті, 5 Суретті,

- Монтаждық саңылауларды қабырғаға тереңдігі 42-45 мм., диаметрі – 8 мм. болатындай бұрғылау қажет. Оралған бұрандалы шеге қабырға бетінен 18-20мм.-дей шығып тұруы тиіс.
- Егер күш сымы өте ұзын болса, онда Сіз сымды жылытқыштың сыртқы бетіндегі арнайы саңылауы бар орында орап қойсаңыз болады.
- Жылытқышты орнатқан соң бұрандалы шегелерді берік, қатты бұраңыз.

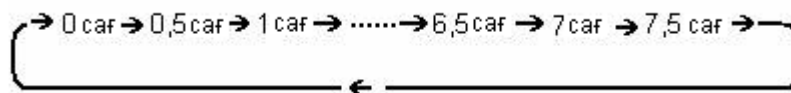


5 Сурет

Құралды пайдалану

Қашықтықтан басқару пульті

- Қарама-қарсы (+ және -) полярлықты сақтай отырып, қоректендіру элементтерді қашықтықтан басқару пультіне орнатыңыз (қоректендіру элементтері жиынтыққа кірмейді).
- Қашықтықтан басқару пультіндегі функция батырмасын басқан кезде, Сіз дыбыстық сигналды естисіз.
- **“ON/OFF”** батырмасын басқан кезде индикатор шамы жанып, содан кейін желдеткіш қосылады, жылытқыштың қалақшалары автоматты түрде ашылады, бөлмежайға ауаны қысып толдтырады. Дисплейде бөлмежайдағы ауаның температурасы көрінеді.
- Қашықтықтан басқару пультіндегі **“HEATER”** батырмасын басқан кезде, қыздырудың **бірінші режимі 1 кВт.** іске қосылады және екінші рет **“HEATER”** батырмасын басқан кезде қыздырудың **екінші режимі 2 кВт.** іске қосылады.
- **Температураны орнату.** Батырманы бір рет бассаңыз, температураны орнату 1⁰С-қа жоғарылайды. Температураны өзгерту диапазоны 18-45⁰С аралығында. Температураны орнату 45⁰С-қа жеткен соң, батырманы тағы бір рет бассаңыз, орнатуды 18⁰С деңгейіне қайтарады.
- **«Ауа ағымының бағытын өзгерту» функциясын орнату.** Бұл функцияны қосу үшін **“SWING”** батырмасын басыңыз, өшіру үшін батырманы тағы бір рет басыңыз.
- **Ауаны тазарту.** **“ANION”** батырмасын бір рет басқан кезде, ауаны ионизациялау функциясы қосылады. Батырманы тағы бір рет басыңыз функция өшеді.
- **Таймерді орнату.** Таймер қашықтықтан басқару пультінің **“TIMER”** батырмасына басқан кезде 0,5 сағаттан 7,5 сағатқа дейінгі аралықта орнатылады. **«TIMER»** батырмасын әрбір жаңадан басқан сайын, таймердің уақыты 0,5 сағатқа жоғарылайды және сәйкесінше орнатылады.



Назар аударыңыз. Таймері орнатылған жылытқышты өшірген кезде, таймерді орнату мәні жылытқыштың жадысынан өшіріледі.

Жылытқышты өшірген кезде, ол қыздыру элементін салқындату үшін, желдету режимінде 30 секундтай жұмыс істейді, уақыт өткен соң құрал автоматты түрде өшеді, қалақшалары жабылады.

Жылытқыштағы батырмалар арқылы құралды басқару



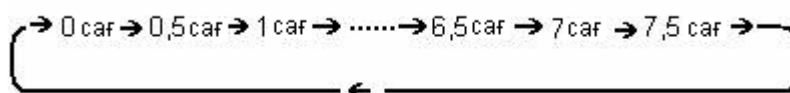
«FUNCTION» батырмасы

- Бірінші рет «**FUNCTION**» батырмасын бір рет басқан кезде, Сіз дыбыстық сигналды естисіз, индикаторлық шамы жанады, желдеткіш қосылады, жылытқыштың қалақшалары автоматты түрде ашылады, бөлмежайға ауаны қысып толтырады. Дисплейде бөлмежайдағы ауаның температурасы көрсетіледі.
- Екінші рет «**FUNCTION**» батырмасын бір рет басқан кезде, қыздырудың бірінші режимі **1 кВт.** іске қосылады және оған сәйкес индикаторы жанады.
- Үшінші рет «**FUNCTION**» батырмасын бір рет басқан кезде, қыздырудың екінші режимі **2 кВт.** іске қосылады және оған сәйкес индикаторы жанады.
- Төртінші рет «**FUNCTION**» батырмасын бір рет басқан кезде, ауа ағымының бағытын өзгерту функциясы іске қосылады, «**SWING**» индикаторы жанады.
- Бесінші рет «**FUNCTION**» батырмасын бір рет басқан кезде құрал өшеді. Егер жылытқыш тек желдету режимінде жұмыс істесе, бақылау панеліндегі желдеткіштің жұмыс индикаторы сөнеді, барлық функциялар жұмысын тоқтатады.
- Жылытқыш қыздыру режимінде жұмыс істеген кезде, желдеткіштің жұмыс индикаторы жанады. Жылытқышты өшірген кезде, ол қыздыру элементін салқындату үшін, желдету режимінде 30 секундтай жұмыс істейді, бұл кезде индикатор жанып тұрады, уақыт өткен соң құрал және индикатор автоматты түрде өшеді, қалақшалары жабылады.
- «**FUNCTION**» батырмасын басып, 3 секунд ішінде ұстап тұрсаңыз, температураны орнату функциясы қосылады. Температураны өзгерту диапазоны 18-45⁰С аралығында. Батырманы кезекті бір реттен бассаңыз, температураны орнату 1⁰С-қа жоғарылайды. Температураны орнатудың деңгейіне 45⁰С жеткен соң, батырманы тағы бір рет бассаңыз, орнатуды 18⁰С деңгейіне қайтарады.



«TIMER» батырмасы

- «**TIMER**» батырмасын әрбір жаңадан басқан сайын, таймердің уақыты 0,5 сағатқа жоғарылайды және сәйкесінше орнатылады.



- «**TIMER**» батырмасын басып, 3 секунд ішінде ұстап тұрсаңыз, ауаны ионизациялау функциясы қосылады. Жұмыс істеп тұрған ауаны ионизациялау функциясын өшіру үшін «**TIMER**» батырмасын басыңыз және 5 секундтан кем емес аралықта ұстап тұрыңыз.

Тазарту және күтім

- Тазарту алдында құралды өшіріңіз және ол салқындағанша күтіңіз. Құралдың сыртқы бетін жұмсақ және дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Тазарту барысында еріткіштерді және абразивті құралдарды пайдаланбаңыз.
- Керамикалық жылытқыштың сыртқы бетін жүйелі түрде шаңнан тазарту керек, себебі, шаң құралдың жұмыс атқаруына кері әсерін тигізеді.
- Құралдың сыртқы бетін қатты және өткір заттармен тазаламаңыз.

Ескертпе: Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін электр құралын әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмай, жоятын ресми пунктке өткізіңіз. Сөйтіп, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.

Техникалық сипаттамасы

PCWH 2067Di – Polaris сауда белгісімен, электрлі қабырғаға орнатылатын керамикалық жылытқыш.

Кернеуі : 220-240 В.

Жиілігі : ~50 Гц.

Тұтынатын максимальды қуаттылығы: 2000Вт.

Қорғаныс жіктелімі – I.

Ескертпе: Өзгерістер мен жетілдіруді енгізудің ұдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашылық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынушының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады.

Сертификаттау туралы ақпарат



Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі: 5жыл

Кепілдік мерзімі: сатып алғаннан бастап 1 жыл

Өндіруші:

Texton Corporation LLC - "Текстон Корпорэйшн" ЖШҚ .

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, USA.

1313 Н. Маркет Стрит, 5100бөлмежай, Уилмингтон қ, штат Делавэр, 19801, АҚШ.

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ

Бұйым: **Қабырғаға орнатылатын керамикалық жылытқыш.**

Моделі: PCWH 2067Di

Бұл кепілдік әрекеттегі Ресей Федерациясының заңдылықпен бекітілген тұтынушының құқығына қосымша ретінде өндірушімен берілген, және тұтынушының құқығын еш шектемейді.

Бұл кепілдік бұйымды сатып алған күннен 12 ай бойына әрекетте болады, және материалдар мен жұмыс істеуіне байланысты ақаулар табылған жағдайда кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді. Бұл жағдайда тұтынушы басқасын қоса алғанда, бұйымды тегін жөндеуге құқықты. Бұл кепілдік келесі шарттарды сақтағанда, жарамды:

1. Кепілдік міндеттеме «Texon Corporation LLC» компаниясы шығаратын барлық үлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан).
2. Бұйым тек қана тұрмыстық қажеттіліктерге пайдалану үшін сатып алынуы тиіс. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Өндірушінің міндеттемесін осы кепілдік бойынша сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсететін (сервис) орталықтар орындайды. Бұл кепілдік өндіруші құзырлық бермеген сатушылардан сатып алынған бұйымдарға таралмайды, олар тұтынушы алдында заңға сәйкес, өздігінен жауап береді.
4. Бұл кепілдік келесі жәйттердің нәтижесінде пайда болған ақауларды жөндеуге таралмайды:
 - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, бөгде заттардың бұйымның ішіне түсіп кетуі;
 - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес, дұрыс пайдаланбағанда, жинаққа кірмейтін, қосымша аксессуарларды пайдаланғанда, сондай-ақ, бұйымды техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
 - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері, лампа, батареялар, қорғаныс экрандары, қоқыс жинақтауыштар, ремендер, қылшақтар тозғанда;
 - Авторланған сервистік орталықтар болып табылмайтын*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуі;
5. Осы талонның түпнұсқасымен, сатушы берген тауарлы чектің түпнұсқасымен және ақау табылған бұйыммен бірге көрсеткенде ғана жарамды болмақ.
6. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша Өзіңіздің жергілікті POLARIS ресми сатушыңызға хабарласыңыз.

* Авторланған сервистік орталықтардың мекен-жайлары Компания сайтында: www.polar.ru